

**SÉANCE ORDINAIRE DU 22 JANVIER 2018, À 20 HEURES**

**SALLE DU CONSEIL DE L'HÔTEL DE VILLE**

|     | But      | Service responsable                                      |
|-----|----------|--|
| 1   |          |  |
| 2   |          |  |
| 3   |          |  |
| 4   |          |  |
| 5   |          |  |
| 5.1 | Décision |  |
| 6   |          |  |
| 6.1 |          | Direction générale<br>– Division des affaires juridiques |
| 6.2 |          | Direction générale                                       |
| 6.3 |          | Direction générale<br>– Division des affaires juridiques |
| 6.4 |          | Direction générale -<br>Division des affaires juridiques |
| 7   |          |  |
| 7.1 |          | Service des ressources financières                       |
| 7.2 |          | Ressources financières                                   |
| 7.3 |          | GÉNIE ET ENVIRONNEMENT                                   |
| 7.4 |          | Ressources financières                                   |
| 7.5 |          | Ressources financières                                   |

|      | But  | Service responsable   |
|------|--|---|
| 7.6  | IMMOBILISATIONS FINANCÉES À MÊME LES CONTRIBUTIONS DU BUDGET DE FONCTIONNEMENT (PAYÉ COMPTANT) POUR UN MONTANT DE 3 492 000 \$         | Ressources financières  |
| 8    | DOSSIER(S) DU SERVICE GÉNIE ET ENVIRONNEMENT   |   |
| 8.1  | RENOUVELLEMENT DE CONTRAT - SERVICES D'UNE AGENCE DE SÉCURITÉ POUR LA SURVEILLANCE AU LIEU D'ENFOUISSEMENT TECHNIQUE - SÉCURITÉ BSLTÉE | Décision<br>Génie et environnement  |
| 9    | DOSSIER(S) DU SERVICE DU GREFFE  |   |
| 9.1  | RENOUVELLEMENT - ENTENTE TRIPARTITE - SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC, OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE RIMOUSKI ET VILLE DE RIMOUSKI   | Décision<br>Greffe  |
| 9.2  | ADDENDA – PROGRAMME DE SUPPLÉMENT AU LOYER – UNITÉS DE SUPPLÉMENT AU LOYER D'URGENCE   | Décision<br>Greffe  |
| 9.3  | DÉSIGNATION - REPRÉSENTANT SUBSTITUT - CONSEIL DE LA MRC DE RIMOUSKI-NEIGETTE EN L'ABSENCE DU MAIRE                                    | Décision<br>Greffe  |
| 10   | DOSSIER(S) DU SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE  |   |
| 10.1 | SUBVENTION 2018 - REGROUPEMENT LES DYNAMIQUES DE RIMOUSKI  | Loisirs   |
| 10.2 | PROTOCOLES D'ENTENTE - VILLE DE RIMOUSKI ET LES CORPORATIONS DE LOISIRS DE QUARTIER  | Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire             |
| 10.3 | ENTENTE DE SUBVENTION - VILLE DE RIMOUSKI ET EMPLOI-QUÉBEC/COSMOSS RIMOUSKI-NEIGETTE   | Loisirs, culture et vie communautaire                                     |
| 10.4 | ENTENTE DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL 2017-2018 - BONIFICATION DU MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS                            | Décision<br>Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire |
| 10.5 | SUBVENTION 2018 - CORPORATION PATRIMONIALE DE SAINTE-BLANDINE - PROJET NUMÉRISATION DE LA MAQUETTE DE LA MAISON SOUVENANCE             | Décision<br>Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire |
| 10.6 | RENOUVELLEMENT D'ADHÉSION - RÉSEAU LES ARTS ET LA VILLE  | Décision<br>Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire |
| 10.7 | PROTOCOLE D'ENTENTE - VILLE DE RIMOUSKI ET RIKIFEST  | Décision<br>Loisirs, culture et vie communautaire                         |
| 11   | DOSSIER(S) DU SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES  |   |
| 11.1 | NOMINATION - POSTE D'INSPECTEUR EN BÂTIMENT COMMERCIAL   | Décision<br>Ressources humaines   |

|      | But   | Service responsable |                                 |
|------|---|---------------------|---------------------------------|
| 11.2 | NOMINATION - POSTE DE JOURNALIER  | Décision            | Ressources humaines             |
| 11.3 | APPROBATION - AJOUT AU CONTRAT - TRAVAUX D'ÉVALUATION DU MAINTIEN DE L'ÉQUITÉ SALARIALE - YVES TRÉPANIÉ CONSEILS INC.   | Décision            | Ressources humaines             |
| 11.4 | LETTRE D'ENTENTE - SYNDICAT DES EMPLOYÉES ET EMPLOYÉS DE BUREAU DE LA VILLE DE RIMOUSKI (CSN)   | Décision            | Ressources humaines             |
| 11.5 | CONVENTION COLLECTIVE ET LETTRE D'ENTENTE - SYNDICAT DES EMPLOYÉES ET EMPLOYÉS DE BUREAU DE LA VILLE DE RIMOUSKI (CSN)  |                     | Service des ressources humaines |
| 12   | DOSSIER(S) DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE  |                     |                                 |
| 13   | DOSSIER(S) DU SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION   |                     |                                 |
| 13.1 | CONTRAT - SERVICE DE COURRIER ÉLECTRONIQUE EN INFONUAGIQUE  |                     | Technologies de l'information   |
| 13.2 | APPUI - MRC DE TÉMISCOUATA - COMMENTAIRES AUX CONSULTATIONS D'ISDE - SPECTRE DE LA BANDE DE 600 MHZ   | Décision            | Technologies de l'information   |
| 13.3 | APPUI - MRC DE TÉMISCOUATA - DEMANDE DE FINANCEMENT CELLULAIRE - PROVINCIAL   | Décision            | Technologies de l'information   |
| 13.4 | APPUI - MRC DE TÉMISCOUATA - DEMANDE DE FINANCEMENT CELLULAIRE - FÉDÉRAL  | Décision            | Technologies de l'information   |
| 13.5 | APPUI - MRC DE TÉMISCOUATA - DEMANDE À HYDRO-QUÉBEC - MODIFICATION DE LA GRILLE TARIFAIRE   | Décision            | Technologies de l'information   |
| 14   | DOSSIER(S) DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS   |                     |                                 |
| 15   | DOSSIER(S) DU SERVICE URBANISME, PERMIS ET INSPECTION   |                     |                                 |
| 15.1 | SERVITUDE - PARTIE DU LOT 2 966 878 DU CADASTRE DU QUÉBEC - MADAME LUCILLE RAYMOND ET MONSIEUR MARCEL RAYMOND   |                     | Urbanisme, permis et inspection |
| 15.2 | NOMINATION - MADAME RENÉE GENEST ET MESSIEURS CARL JOHNSON ET CLAUDE GARANT - MEMBRES DU COMITÉ TECHNIQUE - PROGRAMME RÉNOVATION QUÉBEC - VILLE DE RIMOUSKI - PROGRAMMATION 2017-2018 |                     | Urbanisme, permis et inspection |
| 15.3 | ACQUISITION DE TERRAIN - PORTION DU LOT 2 485 468 DU CADASTRE DU QUÉBEC - MESSIEURS FRANCIS LAGACÉ ET FRANÇOIS DELISLE  |                     | Urbanisme, permis et inspection |
| 15.4 | MODALITÉS DE VENTE - TERRAINS DE LA RÉSERVE FONCIÈRE - MODIFICATION DE LA RÉOLUTION 2014-07-573   | Décision            | Urbanisme, permis et inspection |
| 15.5 | ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - DÉROGATION MINEURE - 180, RUE DES GOUVERNEURS  |                     | Urbanisme, permis et inspection |

|  | But      | Service responsable             |
|--|----------|---------------------------------|
| 15.6 DÉROGATIONS MINEURES - IMMEUBLE SIS AU 180, RUE DES GOUVERNEURS                                     | Décision | Greffe                          |
| 15.7 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - DÉROGATIONS MINEURES - 136-138, RUE LÉONARD                    |          | Urbanisme, permis et inspection |
| 15.8 DÉROGATIONS MINEURES - IMMEUBLE SIS AU 136-138, RUE LÉONARD   |          | Greffe                          |
| 15.9 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - DÉROGATION MINEURE - 353, RUE MADELEINE-GLEASON                |          | Urbanisme, permis et inspection |
| 15.10 DÉROGATION MINEURE - IMMEUBLE SIS AU 353, RUE MADELEINE-GLEASON                                    |          | Greffe                          |
| 15.11 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - DÉROGATION MINEURE - 403-405, AVENUE ROULEAU                  |          | Urbanisme, permis et inspection |
| 15.12 DÉROGATION MINEURE - IMMEUBLE SIS AU 403 À 405, AVENUE ROULEAU                                     |          | Greffe                          |
| 15.13 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - DÉROGATION MINEURE - 83, RUE SYLVAIN-LELIÈVRE                 |          | Urbanisme, permis et inspection |
| 15.14 DÉROGATION MINEURE - IMMEUBLE SIS AU 83, RUE SYLVAIN-LELIÈVRE                                      |          | Greffe                          |
| 15.15 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - DÉROGATION MINEURE - 36-38, 2E RUE EST                        |          | Urbanisme, permis et inspection |
| 15.16 DÉROGATION MINEURE – IMMEUBLE SIS AU 36 À 38, 2E RUE EST   |          | Greffe                          |
| 15.17 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - DÉROGATION MINEURE - 255, RUE SAINT-LAURENT OUEST             |          | Urbanisme, permis et inspection |
| 15.18 DÉROGATION MINEURE - IMMEUBLE SIS AU 255, RUE SAINT-LAURENT OUEST                                  |          | Greffe                          |
| 15.19 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - DÉROGATIONS MINEURES - 419, BOULEVARD JESSOP (ARDENE)         |          | Urbanisme, permis et inspection |
| 15.20 DÉROGATIONS MINEURES - IMMEUBLE SIS AU 419, BOULEVARD JESSOP (ARDENE)                              |          | Greffe                          |
| 15.21 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - DÉROGATIONS MINEURES - 419, BOULEVARD JESSOP (SPORTS EXPERTS) |          | Urbanisme, permis et inspection |
| 15.22 DÉROGATIONS MINEURES - IMMEUBLE SIS AU 419, BOULEVARD JESSOP (SPORTS EXPERTS)                      |          | Greffe                          |
| 15.23 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - USAGE CONDITIONNEL - 579, CARRÉ DE L'AMIRAL                   |          | Urbanisme, permis et inspection |
| 15.24 DEMANDE D'USAGE CONDITIONNEL - IMMEUBLE DU 579, CARRÉ DE L'AMIRAL                                  |          | Greffe                          |

|  | But | Service responsable             |
|--|-----|---------------------------------|
| 15.25 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE - 371 À 379, AVENUE LÉONIDAS SUD  |     | Urbanisme, permis et inspection |
| 15.26 URBANISME ET ZONAGE - SECOND PROJET DE RÉOLUTION - PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE (PPCMOI) - ODACITÉ RIMOUSKI INC. - LOT 5 914 512 DU CADASTRE DU QUÉBEC                  |     | Greffe                          |
| 15.27 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE - 155, RUE LEPAGE   |     | Urbanisme, permis et inspection |
| 15.28 URBANISME ET ZONAGE - SECOND PROJET DE RÉOLUTION - PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE (PPCMOI) - 9114-5771 QUÉBEC INC.  |     | Greffe                          |
| <b>16 RÈGLEMENTS</b>   |     |                                 |
| <b>16.1 PRÉSENTATION DE PROJET(S) DE RÈGLEMENT</b>   |     |                                 |
| 16.1.1 RÈGLEMENT SUR LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS DE LA VILLE DE RIMOUSKI  |     | Greffe                          |
| 16.1.2 RÈGLEMENT SUR LA RECONDUCTION DU PROGRAMME D'AIDE PROFESSIONNELLE POUR LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE IMMOBILIER DE LA VILLE DE RIMOUSKI   |     | Urbanisme, permis et inspection |
| <b>16.2 ASSEMBLÉE(S) PUBLIQUE(S) DE CONSULTATION</b>   |     |                                 |
| 16.2.1 MODIFICATION DU RÈGLEMENT 157-2004 SUR LES ENTENTES RELATIVES À DES TRAVAUX MUNICIPAUX  |     | Urbanisme, permis et inspection |
| 16.2.2 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - PROJET DE RÈGLEMENT 2017-11-1028 MODIFIANT LE PLAN D'URBANISME 819-2014 AFIN DE MODIFIER LE PLAN DES AFFECTATIONS DU SOL ET D'AJUSTER LA SUPERFICIE MAXIMALE DE PLANCHER DES COMMERCES |     | Urbanisme, permis et inspection |
| 16.2.3 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - PROJET DE RÈGLEMENT 2017-12-1101 MODIFIANT LE PLAN D'URBANISME 819-2014 AFIN DE MODIFIER LA SUPERFICIE MAXIMALE DE PLANCHER DES COMMERCES DANS L'AFFECTATION NOYAU URBAIN CENTRAL      |     | Urbanisme, permis et inspection |
| 16.2.4 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION - PROJET DE RÈGLEMENT 2017-12-1102 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN DE MODIFIER LA SUPERFICIE MAXIMALE DE PLANCHER ET LES USAGES AUTORISÉS DANS LA ZONE C-311              |     | Urbanisme, permis et inspection |

|        | But   | Service responsable |
|--------|---|---------------------|
| 16.3   | ADOPTION DE PROJET(S) DE RÈGLEMENT  |                     |
| 16.4   | ADOPTION DE SECOND(S) PROJET(S) DE RÈGLEMENT  |                     |
| 16.4.1 | SECOND PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN DE MODIFIER LA SUPERFICIE MAXIMALE DE PLANCHER ET LES USAGES AUTORISÉS DANS LA ZONE C-311   | Greffe              |
| 16.5   | AVIS DE PRÉSENTATION  |                     |
| 16.5.1 | RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 157-2004 SUR LES ENTENTES RELATIVES À DES TRAVAUX MUNICIPAUX   | Greffe              |
| 16.5.2 | RÈGLEMENT MODIFIANT LE PLAN D'URBANISME 819-2014 AFIN DE MODIFIER LA SUPERFICIE MAXIMALE DE PLANCHER DES COMMERCES DANS L'AFFECTATION NOYAU URBAIN CENTRAL  | Greffe              |
| 16.5.3 | RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN DE MODIFIER LA SUPERFICIE MAXIMALE DE PLANCHER ET LES USAGES AUTORISÉS DANS LA ZONE C-311  | Greffe              |
| 16.5.4 | RÈGLEMENT SUR LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS DE LA VILLE DE RIMOUSKI  |                     |
| 16.5.5 | RÈGLEMENT SUR LA RECONDUCTION DU PROGRAMME D'AIDE PROFESSIONNELLE POUR LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE IMMOBILIER DE LA VILLE DE RIMOUSKI   | Greffe              |
| 16.6   | ADOPTION DE RÈGLEMENT(S)  |                     |
| 16.6.1 | RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN D'AUTORISER LES COMMERCES LOURDS ET LES COMMERCES AUTOMOBILES DANS LA ZONE C-1506  | Greffe              |
| 16.6.2 | RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN DE MODIFIER LE DÉCOUPAGE DES ZONES H-065 ET H-075 ET D'AUTORISER DE NOUVEAUX USAGES DANS LA ZONE H-065   | Greffe              |
| 16.6.3 | RÈGLEMENT MODIFIANT LE PLAN D'URBANISME 819-2014 AFIN DE MODIFIER LE PLAN DES AFFECTATIONS DU SOL ET D'AJUSTER LA SUPERFICIE MAXIMALE DE PLANCHER DES COMMERCES DANS L'AFFECTATION MILIEU DE VIE PÉRIPHÉRIQUE |                     |
| 16.6.4 | RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 820-2014 AFIN DE MODIFIER LE DÉCOUPAGE DES ZONES P-615, AN-616, H-617 ET H-652 ET D'AJUSTER LES USAGES AUTORISÉS DANS LA ZONE P-615                                |                     |

|      | But  | Service responsable                   |
|------|--|---------------------------------------|
| 17.1 | CONDOLÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL - MADAME SYLVIE PROULX   | Service des ressources humaines       |
| 17.2 | CONDOLÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL – MESSIEURS DANY ET STÉPHANE BEAUDIN                                       | Ressources humaines                   |
| 17.3 | CONDOLÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL - MONSIEUR STEEVE SAMSON   | Ressources humaines                   |
| 17.4 | CONDOLÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL - FAMILLE DE MONSIEUR CLAUDE SIROIS  | Ressources humaines                   |
| 17.5 | RECOMMANDATIONS - COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME DE LA VILLE DE RIMOUSKI - RÉUNION DU 16 JANVIER 2018        | Urbanisme, permis et inspection       |
| 17.6 | VENTE DE TERRAIN - LOT 4 785 339 DU CADASTRE DU QUÉBEC - MADAME GUYLAINE PROULX                              | Urbanisme, permis et inspection       |
| 17.7 | ENTENTE – COMMISSION SCOLAIRE DES PHARES – CONTREPARTIE FINANCIÈRE – UTILISATION DE LA PISCINE PIERRE-HARVEY | Loisirs, culture et vie communautaire |
| 17.8 | SUBVENTION 2018 - AUBERGE DU COEUR LE TRANSIT  | Loisirs, culture et vie communautaire |
| 17.9 | RADIATION DES EFFETS À RECEVOIR-MONTANT DE +/- 1 \$  | Ressources financières                |
| 18   | DÉPÔT DE DOCUMENT(S)   |                                       |
| 18.1 | RAPPORT DES DÉBOURSÉS PAR OBJET - BORDEREAU NUMÉRO 20  | Ressources financières                |
| 18.2 | CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT - RÈGLEMENT D'EMPRUNT 1037-2017  |                                       |
| 18.3 | CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT - RÈGLEMENT D'EMPRUNT 1039-2017  |                                       |
| 18.4 | CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT - RÈGLEMENT D'EMPRUNT 1043-2017  | Greffe                                |
| 18.5 | CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS - REGISTRE DES DÉCLARATIONS 2015-2017                              | Greffe                                |
| 19   | PÉRIODE DE QUESTIONS   |                                       |
| 20   | LEVÉE DE LA SÉANCE   |                                       |